



IM FOKUS • ZOOM SUR

Notre célébration de l'eucharistie

Seiten 4-5 • pages 4-5

PFARREILEBEN • VIE PAROISSIALE

Willkommen • Bienvenue Sandra Blaser

Seite 6 • page 6

BIBEL • BIBLE

Migrationsgeschichte

Seite 7 • page 7

REGION • REGION

tuttiCanti 2024

Seite 10 • page 10

RENFORCER NOTRE ESPRIT DE COMMUNION

C'est très impressionnant cette représentation et le message sur cette image prise dans le village de Guschelmuth. Qui aurait pensé que un de nos enfants peut avoir la préoccupation de marquer avec indication exacte la distance entre la maison de sa famille et le lieu d'habitation de sa marraine et de son parrain?

L'idée est vraiment très géniale. À partir de là, on peut imaginer l'esprit de communion de vie qui relie le coeur de cet enfant et sa famille élargie. Cela doit avoir quelque chose à nous dire, surtout sur l'aspect relationnel et le degré de communion que nous avons dans nos familles, l'esprit de communion qui caractérise notre communauté paroissiale.

En effet, le livre des actes des apôtres nous décrit l'atmosphère de communion qui régnait dans la première communauté chrétienne après la résurrec-

tion du Seigneur et sa montée au ciel: «Tous s'appliquaient fidèlement à écouter l'enseignement des apôtres, à vivre dans la communion fraternelle, à prendre part aux repas et à participer aux prières.» (Actes 2, 42). C'est sur la base de ce type de rencontre que s'est développée la forme de rencontre que nous faisons aujourd'hui pour célébrer l'eucharistie. Ce ne serait pas mal de revenir sur cette image symbolique dans nos rencontres de méditation de la parole et de partage de nos expériences dans la foi.

Par rapport à l'Eucharistie, on voit que beaucoup de nos enfants éprouvent la nostalgie de pouvoir recevoir eux aussi la communion. Et pour nous, les adultes, le jour de la première communion reste bien marqué dans nos souvenirs.

Suite à la page 2



Actuellement, peut-être qu'on ne se rappelle plus qu'on reçoit la communion sur base d'une préparation adéquate soit lointaine soit dans l'immédiat. Nos enfants de la première communion font tout un cheminement pour arriver à recevoir ce sacrement. Au centre des instructions qu'on leur donne, on insiste sur l'esprit de communauté dans la foi en Jésus-Christ; et ils apprennent à s'approcher des différentes réalités de l'église: connaître son curé, savoir les différentes parties de l'église comme lieu du culte, les formes de prière et les objets qu'on utilise pour la messe, comment on peut travailler en groupe pour le bricolage et d'autres activités.

C'est un processus qui aide à atteindre une certaine maturité d'esprit de foi et de communion avec Dieu et avec les autres. Je profite alors de cette occasion pour remercier nos catéchistes et agents pastoraux qui font ce travail tant important pour l'église, sans oublier les parents qui, en plus des exigences que demande l'organisation du rythme quotidien de la famille, se donnent corps et âme en accompagnant chaque jour et à tout moment leurs enfants tout le temps que dure la période de préparation.

Une fois arrivé au bout d'un cheminement exigeant, on le considère comme un grand cadeau de Dieu. Dans d'autres paroisses, il y a la bonne tradition d'organiser une messe d'action de grâce en présence de toute la communauté paroissiale. C'est dans ce sens qu'on a eu l'idée d'inviter à une célébration d'action de grâce pour tous ces dons qu'on a reçus dans la première communion, dans le baptême, dans la confirmation, dans l'école, dans les célébrations, les rencontres et d'autres événements de cette période de l'année. Un adage d'origine africaine dit: «Qui dit merci en mérite encore plus.» Notre conseil de communauté a déjà retenu le jour du dimanche 16 juin 2024. Le lieu pour cette messe d'action de grâce sera précisé bientôt selon la météo du jour. À cette occasion, nous espérons pouvoir nous retrouver ensemble pour partager la joie avec une grillade et des jeux variés sur la place là-haut au Mont Vully. Entre temps, nous vous souhaitons, à tous, un temps d'été plein de joie et de bénédictions de Dieu.

Père Anicet Nyandwi

MIT DEM PAPST BETEN

«Am Abend des ersten Tages der Woche, als die Jünger aus Furcht vor den Juden bei verschlossenen Türen beisammen waren, kam Jesus, trat in ihre Mitte und sagte zu ihnen: Friede sei mit euch!» (Joh 20, 19)

«Friede sei mit euch!»: die Worte des Grusses des Auferstandenen sind auch die ersten Worte bei der Verkündigung der Engel im Lukasevangelium: «Friede den Menschen seiner Gnade» (Lk 2,14).

Karl Kardinal Lehmann, emeritierter Bischof von Mainz († 2018) deutet uns in einer österlichen Predigt (2003) klar, was Friede zu bedeuten hat:

Das Wort Friede «Schalom» bezeichnet im umfassenden Sinn das Heil- und Ganzsein einer Gemeinschaft oder eines Einzelnen: das Wohlergehen einer Stadt (Jer 38,4), die intakte Solidarität einer Gesellschaft (Jer 6,14), eine gute Freundschaftsbeziehung und die Gesundheit (Jer 20,10; Ps 38,4). Schalom umfasst den gesellschaftlichen Bereich, z.B. soziale Gerechtigkeit, aber auch die Natur im Sinne des Gedeihens und der Fruchtbarkeit (vgl. Ps 72,3 ff; 85, 9 ff). Dieser Friede kann durch Bosheit, Streit und Unrecht gefährdet werden (vgl. Jes 59,8; Jer 9,2 ff), er kann aber auch durch das Tun des Guten (Ps 34,15) und das Schlichten von Streit wieder hergestellt werden. Der biblische Mensch ist fest davon überzeugt, dass Friede nicht machbar ist, auch wenn der Mensch ihm stets «nachjagen» muss (vgl. Mt 5,9; Röm 14,19; Eph 4,3 ff; Kol 3,8 ff; Hebr 12,14). Darum hat der Friede, seine Stiftung und Bewahrung, ganz eng mit Gott zu tun. Er hat sogar den Namen «Gott des Friedens» (Röm 15,33; 16,22; 1 Kor 14,33; Phil 1,2; Kol 1,20). Man kann sich also nur im Blick auf Friedensbereitschaft und Förderung des Friedens auf Gott beziehen.

Wir wollen im Monat Mai jeden Tag angesichts der aktuellen Situation unserer Welt beten und um Frieden bitten. Das Gebet von Papst Franziskus kann uns dabei helfen. Gott des Friedens, höre und erhöere unser Gebet: Mit dem Papst lasst uns um Frieden bitten:

Herr, mache uns zum Werkzeug deines Friedens.

**Lass uns das Böse erkennen,
das sich in eine Kommunikation einschleicht,
die nicht Gemeinschaft schafft.**

**Gib, dass wir das Gift
aus unseren Urteilen zu entfernen wissen.**

**Hilf uns, von den andern
als Brüdern und Schwestern zu sprechen.**

**Du bist treu und unseres Vertrauens würdig;
gib, dass unsere Worte Samen des Guten
für die Welt sein mögen:**

wo Lärm ist, lass uns zuhören;

wo Verwirrung herrscht, lass uns Harmonie verbreiten;

wo Zweideutigkeit ist, lass uns Klarheit bringen;

wo es Ausschliessung gibt,

lass uns Miteinander schaffen;

wo Sensationssucht herrscht,

lass uns Mässigung wählen;

wo Oberflächlichkeit ist, lass uns wahre Fragen stellen;

wo es Vorurteile gibt, lass uns Vertrauen verbreiten;

wo Aggressivität herrscht, lass uns Respekt bringen;

wo es Falschheit gibt, lass uns Wahrheit schenken.

Amen.

PRIONS AVEC LE PAPE FRANÇOIS

«Le soir du premier jour de la semaine, alors que les disciples étaient ensemble et que les portes étaient fermées à clé par crainte des Juifs, Jésus vint et se tint au milieu d'eux et leur dit: La paix soit avec vous !» (Jean 20,19)

«La paix soit avec vous !», les paroles de salutation des ressuscités sont aussi les premières paroles de la proclamation des anges dans l'Évangile de Luc «Paix au peuple de sa grâce» (Luc 2, 14).

Karl Cardinal Lehmann, évêque émérite de Mayence († 2018) dans un sermon de Pâques (2003) nous montre clairement ce que signifie la paix :

Le mot paix «Shalom» fait référence dans un sens large à la guérison et à la plénitude d'une communauté ou d'un individu: le bien-être d'une ville (Jr 38, 4), la solidarité intacte d'une société (Jr 6, 14), une bonne amitié et une bonne santé (Jr 20,10; Ps 38,4). Shalom englobe le domaine social, par exemple la justice sociale, mais aussi la nature au sens de prospérité et de fertilité (cf. Ps 72, 3 et suivants; 85, 9 et suivants). Cette paix peut être mise en danger par la méchanceté, les conflits et l'injustice (cf. Is 59, 8; Jr 9, 2 ss), mais elle peut aussi être rétablie en faisant le bien (Ps 34, 15) et en résolvant les différends. L'homme biblique est fermement convaincu que la paix n'est pas possible, même si l'homme doit toujours la «rechercher» (cf. Mt 5,9; Rm 14,19; Eph 4,3 ss; Col 3,8 ss; Hé 12,14) C'est pourquoi la paix, son établissement et sa préservation, ont un lien très étroit avec Dieu. Il porte même le nom de «Dieu de paix» (Rom 15,33; 16,22; 1 Cor 14,33; Phil 1,2; Col 1,20). On ne peut donc se référer à Dieu qu'en termes de volonté de paix et de promotion de la paix.

Dans le mois de mai, nous voulons prier et demander la paix chaque jour compte tenu de la situation actuelle de notre monde. La prière du pape François peut nous y aider. Dieu de paix, écoute et exauce notre prière:

Prions avec le Pape pour la Paix

Seigneur, fais de nous des instruments de ta paix.

Fais-nous reconnaître le mal qui s'insinue dans une communication qui ne crée pas la communion.

Rends-nous capables d'ôter le venin de nos jugements.

Aide-nous à parler des autres comme de frères et de sœurs.

Tu es fidèle et digne de confiance; fais que nos paroles soient des semences de bien pour le monde:

Là où il y a de la rumeur, que nous pratiquions l'écoute;

Là où il y a confusion, que nous inspirions l'harmonie;

Là où il y a ambiguïté, que nous apportions la clarté;

Là où il y a exclusion, que nous apportions le partage;

Là où il y a du sensationnalisme, que nous usions de la sobriété;

Là où il y a de la superficialité,

que nous posions les vraies questions;

Là où il y a des préjugés,

que nous suscitions la confiance;

Là où il y a agressivité,

que nous apportions le respect;

Là où il y a la fausseté, que nous apportions la vérité.

Amen.



REZAR COM O PAPA

Senhor, fazei de nós instrumentos da vossa paz.

Fa Senhor, fazei de nós instrumentos da vossa paz.

Fazei-nos reconhecer o mal

que se insinua em uma comunicação que não cria comunhão.

Tornai-nos capazes de tirar

o veneno dos nossos juízos.

Ajudai-nos a falar dos outros como de irmãos e irmãs.

Vós sois fiel e digno de confiança;

fazei que as nossas palavras

sejam sementes de bem para o mundo:

onde houver rumor, fazei que pratiquemos a escuta;

onde houver confusão,

fazei que inspiremos harmonia;

onde houver ambiguidade, fazei que levemos clareza;

onde houver exclusão, fazei que levemos partilha;

onde houver sensacionalismo,

fazei que usemos sobriedade;

onde houver superficialidade,

fazei que ponhamos interrogativos verdadeiros;

onde houver preconceitos,

fazei que despertemos confiança;

onde houver agressividade,

fazei que levemos respeito;

onde houver falsidade,

fazei que levemos verdade.

Amen.

Abbé André Ouédraogo

NOTRE CELEBRATION DE L'EUCCHARISTIE

1. Au centre, c'est Jésus Christ lui-même

Au cœur de la célébration de l'Eucharistie, il y a un grand mystère à découvrir toujours de nouveau. En effet, le contenu de l'Eucharistie reste tellement fort et tellement riche qu'on n'arrive jamais à l'épuiser. Le nœud du mystère, c'est Jésus Christ, lui-même. Il en est le centre et le pilier. Chaque fois, il veut s'offrir en partage comme lui-même l'a déclaré: «Je suis le chemin, la vérité et la vie» (Jn 14, 6); «Celui qui a soif, qu'il vienne à moi, et qu'il boive.» (Jn 7,37). En effet, depuis que Jésus Christ a pris du pain et a dit: «Ceci c'est mon corps, prenez et mangez.» et le calice rempli de vin et a dit: «Ceci c'est mon sang; prenez et buvez.» (Mt 26,26-29), le fait de manger «le corps du Christ» et boire «le sang du Christ» a toujours été sujet de polémiques et de controverses. Heureusement, la foi en ces mots a pu tenir jusqu'à nos jours. Et ça continue à travers toutes les générations. Bien sûr tout le monde n'a pas la même sensibilité devant le mystère de l'Eucharistie. En face de ce sacrement, on a toujours vu des attitudes différentes. Il y en a qui, par respect du sacré, préfèrent prendre un peu de distance ou ne pas toucher, et d'autres qui, par enthousiasme, s'empressent vraiment pour en recevoir. Tout est possible; et à mon avis, cette diversité confirme la richesse même de la vie de Dieu dans notre façon d'être. On sait que la communion à l'Eucharistie fait partie des étapes les plus importantes dans l'initiation à la vie chrétienne. Et c'est bien que nos enfants puissent comprendre au moins l'essentiel: que l'Eucharistie se présente sous une forme en même temps mystique et symbolique: la présence du Christ, contenu de notre foi, et le matériel physique qu'on doit toujours essayer de rattacher à sa vraie signification: comme le raisin passe au foulage et le blé au meulage pour devenir nourriture et boisson de qualité, de la même manière, notre Seigneur, Jésus Christ a dû passer par la mort pour nous donner accès à une vie nouvelle.

2. Dans la tradition, c'est un signe de respect-obéissance, une œuvre d'action de grâce

Il est vrai que Jésus a recommandé à ses disciples de veiller à ce que la célébration de l'Eucharistie puisse se perpétuer: «Vous ferez cela en mémoire de moi.» (Lc 22,19; 1 Cor 11,24-25). On sait aussi qu'il y a eu une suite d'améliorations pour finalement en arriver à la forme actuelle des hosties et d'un peu de vin. Du repas complet au temps initial, on n'en a par après gardé que l'essentiel, afin de pouvoir partager équitablement «le repas du Seigneur.» En effet, alors qu'il y avait le problème de quantité qui faisait que «certains ont faim tandis que d'autres s'enivrent» (1 Cor 11, 21), Saint Paul, apôtre, a pris la question en main pour tabler sur l'aspect de respecter soigneusement la volonté du Seigneur. (1 Cor 11, 17-34). L'on s'amuse souvent à demander à l'enfant qui reçoit la communion pour la première fois comment il trouve le goût. Moi, je me rappelle que sur cet aspect j'étais un peu déçu, car je ne trouvais pas que la petite hostie donne un goût particulier. Par contre le vin de messe est un produit très recherché. Les gens ont toujours pensé que le prêtre est gourmand, parce qu'il boit toujours seul le calice. Lors de la célébration du mariage, certains jeunes mariés ont fait un sourire spécial quand on leur a donné de prendre aussi sur le calice. Quand je suis devenu prêtre, mes amis me disaient toujours: «Est-ce que tu vas nous donner un peu de vin de messe?» Ceux qui ont été servants de messe racontent que, des fois, on a eu la tentation de prendre discrètement de ce vin-là. D'autre part c'est le contenu et le rythme même de la liturgie de la messe qui reste toujours impressionnant. Ça dépend aussi du milieu où on se trouve; il y a des paroissiens qui tiennent à ne jamais

rater une célébration de la messe. On pourrait peut-être s'imaginer que c'est parce que quelqu'un a plus de temps libre, mais ça doit être d'abord la valeur qu'on attache à cette réalité. Enfant, mes parents ont insisté pour que j'aille à la messe. À la longue, c'est devenu comme un élément bien fixé dans l'ordre des activités nécessaires, tant dans le rythme personnel que dans la tradition de la famille ou du village. Souvent on n'a même pas pu comprendre tout ce que le prêtre a dit pendant la célébration, et c'était un peu ennuyant. Cependant on tenait quand-même à venir, parce qu'on croit que Dieu le veut comme ça. Moi j'appréciais surtout ce mouvement d'ensemble vers l'église, ma présence au milieu d'une assemblée de milliers de personnes. Et c'était toujours une grande fierté



de pouvoir par cœur les formules de prière qu'on reprend ensemble, et pouvoir bien chanter les mélodies des chants sous le rythme du tambour. Là, j'ai toujours senti que c'est vrai, qu'il doit y avoir la présence de Dieu. Dans les temps avant, à l'église on a chanté aussi joyeusement en battant dans les mains. Puis vint un temps où on pouvait même danser ensemble au rythme des chants d'action de grâce après la distribution de la communion et vers la fin de la messe. Ce qui en principe fait que les gens rentrent tout joyeux après la célébration de la messe. À l'offertoire, on disait qu'il faut absolument donner quelque chose dans la corbeille. Mais actuellement, en plus des pièces de monnaies, on amène même des coqs, des chèvres, des tomates ou des bananes, du grain de haricots, du riz ou du maïs, et toutes sortes de choses qu'on peut offrir pour couvrir les dépenses des prêtres et l'aide destinée aux pauvres. Dans beaucoup de paroisses on a la fierté de pouvoir soi-même payer l'entretien de l'église et des autres bâtiments de la paroisse.

3. Dans ses effets, c'est un moment de rencontre et de joie.

Le plus souvent, la célébration de l'Eucharistie se présente comme moment de rencontre et source de joie. Certainement il y a des règles qu'on est tenu de suivre telles quelles; toutefois ce ne sont pas ces règles qui doivent prendre le devant, mais surtout l'accueil et l'attention envers les personnes qui sont présentes. Pour nous les prêtres, on pourrait parfois avoir la tentation de vouloir diriger la célébration de l'Eucharistie comme si c'était seulement notre job; on a donc besoin de revenir chaque fois à ce grand défi de maintenir l'équilibre entre le cœur et la tête, équilibre initial de l'esprit de foi et des pulsions des forces personnelles humaines. Un des grands conseils que Mère Teresa de Calcutta donna aux prêtres c'est celui-ci: «Célèbre la messe comme si c'était ta première et ta dernière dans toute ta vie.» Célébrer l'Eucharistie ne devrait jamais être senti comme un poids qui pèse sur les épaules, mais au contraire comme un moment qui attire l'attention personnelle à la découverte du Christ et, partant, aussi un moment de joie et de rencontre qui égaye le cœur, qui relève le moral et ranime la vie. Souvent glissent dedans des moments d'incertitude à cause des exigences d'une langue étrangère, ou des différences de cultures. Celui qui sait déjà que ce défi persiste devrait ne pas se laisser emporter par les faiblesses éventuelles, que normalement on cherche toujours à dépasser. C'est mieux de pencher son cœur autant que possible vers l'objectif principal de la participation et le sens moteur de la célébration. Ça fait quelques années seulement, on échangeait sur la qualité de la célébration de l'Eucharistie, et un de nos fidèles m'a confié que, une fois, le prêtre avait adressé à l'assemblée une parole qui lui a dès lors ouvert le cœur et donné le goût de se sentir bien dans la messe: «Quelle joie de vous voir tous venus pour qu'on puisse célébrer ensemble l'Eucharistie!» Alors pour moi aussi cette phrase est désormais devenu comme le mot clé pour commencer la célébration de la messe. Quand je la rate, mon cœur réagit comme si il s'agissait d'une grande perte de ma part

pour une bonne communion avec les personnes qui participent à la célébration.

4. Dans la pratique, c'est un programme toujours actualisé.

La liturgie d'ensemble est l'une des formes qui rendent visible l'Église comme communauté de foi et de vie. Pour la plupart, c'est le programme des célébrations qui rassure de son existence et sa continuité. Ce programme, qui généralement se développe en une tradition, devient une référence et une source de force pour la vie personnelle et la vie d'ensemble. À travers le programme des célébrations, on fait l'expérience de l'existence d'une communauté dynamique. Pour cela, les responsables des communautés paroissiales et des centres de prière prennent le soin de dresser un plan toujours actualisé et adapté selon les moments et les circonstances. Aujourd'hui, on a déjà plusieurs moyens de le communiquer, mais le maintien de quelques moments fixes et réguliers est un grand avantage pour ceux qui veulent garder leur rythme de participer à la messe. Pour les prêtres, c'est un devoir de célébrer au moins une messe par jour (cf. Canon No. 904). Nos enfants qui reçoivent la première communion devraient garder à cœur que la participation à la messe chaque dimanche est l'un des cinq préceptes de l'Église (cf. Catéchisme de l'Église Catholique Abrégé, éd. 2005, p.269). Mais cela demande, aussi que le prêtre qui célèbre soit tolérant avec les enfants! Pour la plupart, il y a aussi les petits/frères et sœurs qui ne peuvent pas rester seuls à la maison!

5. En définitive, c'est une vraie source de la force de vie.

Un peu partout dans nos paroisses, surtout dans les villages de la campagne en Afrique, c'est le programme de la messe qui détermine les horaires du marché et le moment des réunions. Donc même pour d'autres dimensions, la célébration de l'Eucharistie devient une vraie source de force de vie pour toute catégorie de personnes. C'est aussi ce que témoignent chaque fois les personnes qui participent volontiers à la messe. La soif de venir puiser à la source de vie et du vrai bonheur ne devrait jamais s'épuiser. Avec sa prière, St Ignace de Loyola nous aide à bien profiter de cette richesse de l'amour de Dieu présent dans la communion. Là où c'est possible, les fidèles la reprennent ensemble et témoignent ainsi leur reconnaissance: «Âme du Christ, sanctifie-moi. Corps du Christ, sauve-moi. Sang du Christ, enivre-moi. Eau du côté du Christ, lave-moi. Passion du Christ, fortifie-moi. Ô bon Jésus, exauce-moi. Dans tes blessures, cache-moi. Ne permets pas que je sois séparé de toi. De l'ennemi perfide, défends-moi. À l'heure de ma mort, appelle-moi. Ordonne-moi de venir à toi, pour qu'avec tes Saints je te loue, toi, dans les siècles des siècles. Amen.»

DAS NEUE GESICHT IM PFARREISEKRETARIAT

Wir freuen uns sehr über den Neuzugang im Pfarreisekretariat: Sandra Blaser nimmt ihre Tätigkeit offiziell am 1. Mai 2024 auf, nachdem sie schon vorher tageweise in ihre Aufgabe eingeführt wurde. Zusammen mit Heidi Marro wird sie sich um die Anliegen der Pfarreiangehörigen und des Seelsorgeteams kümmern.

Wir wünschen Sandra Blaser viel Freude an ihrer Aufgabe, viel Energie, um sich mit den Gegebenheiten der Pfarrei vertraut zu machen, und viele interessante Begegnungen im Pfarrei-Universum.

Das Seelsorgeteam und der Pfarreirat

UN NOUVEAU VISAGE AU SECRÉTARIAT PAROISSIAL

Nous sommes très heureux de l'arrivée d'une nouvelle personne au secrétariat de la paroisse: Sandra Blaser entrera officiellement en fonction le 1^{er} mai 2024, après avoir déjà été initiée à sa tâche à la journée. Avec Heidi Marro, elle s'occupera des demandes des paroissiens et de l'équipe pastorale.

Nous souhaitons à Sandra Blaser beaucoup de plaisir dans sa tâche, beaucoup d'énergie pour se familiariser avec les réalités de la paroisse et de nombreuses rencontres intéressantes dans l'univers paroissial.

L'équipe pastorale et le conseil paroissial



NEUE SEKRETARIATS- ÖFFNUNGSZEITEN

Mit dem Wechsel im Sekretariat werden die Öffnungszeiten angepasst. Das Pfarreisekretariat ist **ab dem 1. Mai 2024** folgendermassen geöffnet:

Montag	13.30 – 16.30 Uhr
Dienstag und Mittwoch	08.30 – 11.30 Uhr
Donnerstag	13.30 – 16.30 Uhr
Freitag	08.30 – 11.30 Uhr

NOUVELLES HEURES D'OU- VERTURE DU SECRÉTARIAT

Avec le changement au sein du secrétariat, les heures d'ouverture seront adaptées. **A partir du 1^{er} mai 2024**, le secrétariat de la paroisse sera ouvert comme suit:

Lundi	13h30 – 16h30
Mardi et mercredi	08h30 – 11h30
Jeudi	13h30 – 16h30
Vendredi	08h30 – 11h30

EINE ERFREULICHE MITTEILUNG

Die Gesamtrechnung der Pfarreispenden, die an Fastenaktion überwiesen wurden, ist zwar noch nicht eingetroffen, wir möchten allerdings jetzt bereits



herzlich danken

für den grossartigen Einsatz des Küchenteams in Murten unter der Leitung von Madeleine Zürcher, die 2'025 Fr. mit den zwei Fastensuppenanlässen an Spenden sammeln konnten,

und der Pastoralgruppe sowie dem Frauentreff in Kerzers, die mit den Fastensuppenanlässen und einem Ostereierverkauf am Karfreitag 284.30 Fr. einnehmen konnten.

Ein schönes Ergebnis hatte auch die Kollekte nach dem Filmabend «Demain» mit 327 Fr. ergeben.

Nochmals ein herzliches Danke an jene, die sich für unser Projekt Nepal – «Recht auf Gesundheit, Gleichstellung und vielfältige Ernährung» durch ihre Arbeitskraft und Freude eingesetzt und an jene, die gerne und grosszügig gespendet haben.

Elisabeth Peham

KOLLEKTEN • COLLECTES

02./03.03.	Verein Fri-Santé • Association Fri-Santé	268.20
09./10.03.	Für das Hilfswerk ATD Vierte Welt • Pour ATD Quart Monde	242.75
16./17.03.	Für IMPULS Seebezirk • Pour IMPULS District du Lac	285.95
23./24.03.	Fastenaktion • Action de Carême	576.10
28./29.03.	Für Christinnen und Christen im Heiligen Land • Pour les chrétiens en Terre Sainte	305.40
29.03.	2. Fastensuppe Kerzers: für das Pfarreiprojekt Nepal (Fastenaktion)	177.30
30./31.03.	Für die Bedürfnisse unserer Diözese • Pour les besoins de notre diocèse	781.95

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank!
De tout cœur, un grand merci à tous les donateurs!



VON VATER- UND MUTTERHÄUSERN - EINE MIGRATIONSGESCHICHTE

Ein Ehepaar wandert aus. Sie ziehen in ein fremdes Land, bauen sich dort eine Existenz auf. Ihre Kinder wachsen heran, lernen die dortige Sprache und die Traditionen, sind integriert. Und als die Söhne ins heiratsfähige Alter kommen, ist der Wunsch der Eltern: Geh hin in dein Vater- und Mutterland und suche dir dort eine Ehefrau, hol sie aus ihrem Vater- und Mutterhaus und bringe sie hierher in dein Haus.

Und es kommt eine fremde Frau in ein ihr fremdes Land zu einem ihr fremden Ehemann in eine fremde und doch durch Sprache, Tradition und Geschichte vertraute Familie. Und sie wird einen schwierigen Weg der Integration vor sich haben: zwischen zwei Welten, zwei Sprachen und Kulturen.

Eine Migrationsgeschichte, wie sie viele aus den letzten Jahrzehnten hier in der Schweiz kennen, vielleicht selber erlebt haben.

Eine Migrationsgeschichte, wie wir sie schon in der Bibel im Buch Genesis finden.

Ja, wirklich!

Abraham beauftragt seinen Knecht, «dass du für meinen Sohn keine Frau von den Töchtern der Kanaaniter nimmst, in deren Mitte ich wohne. Du sollst vielmehr in mein Land und zu meiner Verwandtschaft gehen und eine Frau für meinen Sohn Isaak holen.» (Gen 24, 3b und 4)

Eine Frau soll also gesucht werden, die vertraut ist mit der eigenen Tradition, Religion, Geschichte.

Diesen Auftrag erfüllt der Knecht mit Erfolg. Aus dem Heimatland Abrahams bringt er die Tochter von dessen Neffen mit. Sie heisst Rebekka. Aus dem Haus ihrer Mutter zieht sie in ein ihr fremdes Land, in ein fremdes Zelt, zu Isaak, dem ihr fremden Ehemann.

Familiengeschichte, Familienbande, Familienverbundenheit.

Das und der Fremde wird vertraut über die gemeinsame Geschichte, Tradition und Religion.

Rebekka wird wie einst Abraham eine grosse Nachkommenschaft verheissen. Rebekka wird Stammutter wie Sara – nach einer Zeit der Unfruchtbarkeit und einer schwierigen Schwangerschaft gebiert sie die Zwillinge Esau und Jakob. Sie entwickelt strategisches, ja manipulatives Geschick, um ihrem Lieblingssohn, dem Zweitgeborenen, zu Erstgeborenen-Rechten zu verhelfen. Und wird ihn später ebenfalls in ihr Vater-und-Mutterland schicken, um sich aus der Familie ihres Bruders eine Frau zu holen.

Rebekka ist eine schillernde Frauenfigur in diesen Anfangsgeschichten um Identität und Abgrenzung, um Verheissung und Segen.

Die biblische Rebekka emanzipiert sich von ihrem Ehemann, sie ergreift Initiative, sie handelt, sie bestimmt ihr und das Schicksal ihrer Söhne mit – mit allem Für-und-Aber.

Dieses Mit- und Selbstbestimmungsrecht wünsche ich allen heutigen Rebekkas, die ihr Mutterhaus verlassen haben und hier in diesem manchmal so fremden Land leben.



Bild: «Rebecca»
Giuseppe Molteni, um 1835/Wikipedia

MÊS DE MARIA EM PONTHAUX

Celebração em Honra de Nossa Senhora de Fátima

A Missão de Língua Portuguesa de Fribourg tem a honra de anunciar dois eventos significativos em homenagem a Nossa Senhora de Fátima durante o mês de Maio. Estes eventos têm como objetivo celebrar a importância da fé e da devoção mariana na comunidade.

Porquê Ponthaux? Nos bosques de Ponthaux encontra-se um oratório dedicado a Nossa Senhora de Fátima, apelidado pelo jornal La Liberté de «Um Cantinho de Portugal em Ponthaux». Este santuário abriga uma imagem de Nossa Senhora de Fátima e foi erguido em 1959 para ser o lar permanente da «Virgem Peregrina de Fátima». Esta estátua, que anteriormente percorria as aldeias vizinhas, agora encontra-se em exposição neste monumento, oferecendo um local de devoção e reflexão para todos os visitantes.

Para celebrar o aniversário das aparições de Nossa Senhora em Fátima, a Missão organiza dois eventos especiais:

O primeiro evento é uma peregrinação a pé de Fribourg a Ponthaux, que ocorrerá no dia 5 de Maio de 2024. Às 8 horas da manhã, os peregrinos, predominantemente emigrantes portugueses, reunir-se-ão em frente à Igreja de



Saint-Pierre em Fribourg para receber a bênção de partida. Em seguida, dar-se-á início à caminhada de 10 quilómetros. Após aproximadamente duas horas de caminhada pelas encantadoras paisagens rurais de Fribourg, os peregrinos reunir-se-ão ao redor do oratório para recitar o terço e partilhar momentos de oração e reflexão.

O segundo evento, menos exigente fisicamente, ocorrerá no dia 19 de Maio, às 10h30. Uma pequena procissão de 600 metros partirá da estrada principal (Rte du Village 19, 1772 Ponthaux) em direção ao oratório no bosque. Durante a procissão, um andor carregará a imagem de Nossa Senhora de Fátima enquanto os fiéis recitam o terço. A procissão será seguida por uma missa e, ao meio-dia, os participantes são convidados a desfrutar de um piquenique partilhado, enquanto aguardam a segunda recitação do terço à tarde. À alguns anos que este evento é tradicionalmente parcialmente animado pelo grupo de jovens da Missão: FreeJovem. Após terços voadores, tapetes em homenagem a Nossa Senhora, terços gigantes e encenações dos mistérios do terço, aguardamos com entusiasmo as surpresas que os jovens prepararão este ano.

Junte-se a nós nestes eventos especiais em honra de Nossa Senhora de Fátima! Seja para a peregrinação de Fribourg a Ponthaux ou para a serena procissão, será uma experiência espiritualmente enriquecedora. Venha celebrar conosco a devoção mariana e fortalecer os laços de fé, comunidade e partilha cultural. Todos são bem-vindos!

André Fonseca

MOIS DE MARIE À PONTHAUX

Célébrations en l'honneur de Notre Dame de Fatima

La Mission de Langue Portugaise de Fribourg a l'honneur d'annoncer deux évènements importants en l'honneur de Notre-Dame de Fatima au cours du mois de mai. Ces évènements visent à célébrer l'importance de la foi et de la dévotion mariale dans la communauté.

Pourquoi Ponthaux? Dans les bois de Ponthaux se trouve un oratoire dédié à Notre-Dame de Fatima, surnommé par le journal La Liberté «Un petit coin de Portugal à Ponthaux». Ce sanctuaire abrite une image de Notre-Dame de Fatima et a été érigé en 1959 pour être la demeure permanente de la «Vierge pèlerine de Fatima». Cette statue, qui voyageait auparavant dans les villages voisins, est désormais exposée dans ce monument, offrant un lieu de dévotion et de réflexion à tous les visiteurs.

Pour célébrer l'anniversaire des apparitions de la Vierge à Fatima, la Mission organise deux évènements spéciaux:

Le premier évènement est un pèlerinage à pied de Fribourg à Ponthaux, qui aura lieu le 5 mai 2024. À 8 heures du matin, les pèlerins, principalement des émigrés portugais, se rassembleront devant l'église Saint-Pierre à Fribourg pour recevoir la bénédiction du départ. La marche de 10 kilomètres commencera ensuite. Après environ deux heures de marche à travers le paysage enchanteur de Fribourg, les pèlerins se retrouveront autour de l'oratoire pour réciter le chapelet et partager des moments de prière et de réflexion.



Le second évènement, moins exigeant physiquement, aura lieu le 19 mai à 10h30. Une petite procession de 600 mètres partira de la route principale (Rte du Village 19, 1772 Ponthaux) en direction de l'oratoire dans les bois. Au cours de la procession, une estrade portera l'image de Notre-Dame de Fatima pendant que les fidèles réciteront le chapelet. La procession sera suivie d'une messe et, à midi, les participants sont invités à partager un piquenique en attendant la seconde récitation du chapelet dans l'après-midi. Cet évènement est traditionnellement, depuis quelques années, animé en partie par le groupe de jeunes de la Mission: FreeJovem. Après les chapelets volants, les tapis en l'honneur de Notre-Dame, les chapelets géants et les reconstitutions des mystères du rosaire, nous attendons avec impatience les surprises que les jeunes prépareront cette année.

Rejoignez-nous pour ces évènements spéciaux en l'honneur de Notre-Dame de Fatima ! Que ce soit le pèlerinage de Fribourg à Ponthaux ou la procession sereine, ce sera une expérience spirituellement enrichissante. Venez célébrer la dévotion mariale avec nous et renforcer les liens de foi, de communauté et de partage culturel. Tout le monde est le bienvenu!

André Fonseca

SHIBASHI - MEDITATION IN BEWEGUNG IM MOMENT SEIN, VERWURZELT, WACH, GANZ DA

Wir beginnen mit einem Gedanken, einem Impuls oder einer kurzen Vertiefung und meditieren die 18 Bilder des Shibashi in Bewegung.

Mehr Informationen zur Körpermeditation Shibashi finden Sie auf unserer Homepage:

pfarrei-murten.ch/de/gottesdienste-oekumene/oekumene/shibashi

Zeit: jeweils am Donnerstag, 8.30 bis 9.00 Uhr

Orte: im Winter in der Französischen Kirche Murten, im Sommer am Murtensee

Anmeldung:

elisabeth.pham@pfarrei-murten.ch ☎ 026 672 90 24

oder: rita.puerro@pfarrei-murten.ch ☎ 026 672 90 23

«LICHT UND KLANG» ÖKUMENISCHES TAIZÉGEBET

10. Mai um 18.30 Uhr

in der Französischen Kirche Murten

«CHANT ET LUMIÈRE»

PRIÈRE ŒCUMÉNIQUE DE TAIZÉ

10 mai, 18h30, en l'église française de Morat

Zäme Zmittag

Katholischer
Pfarreisaal,
Meylandstrasse

Mai
Fr
10
12.00

Hauptgericht, Dessert und Kaffee Fr. 10.-

Ein motiviertes Team kocht gerne für Gäste ab 65

Abholdienst möglich

Anmeldung obligatorisch bis 7. Mai

Kath. Pfarrei Murten, ☎ 026 672 90 20

auch online: www.zaomezmittag.ch

Das Kochteam freut sich darauf, Sie als Gäste zu verwöhnen.
Herzlich willkommen!

FRAUENTREFF KERZERS



Maibummel Di. 7. Mai:

1. Treffpunkt um 13.30 Uhr beim Friedhofparkplatz Niederriedstrasse
2. Treffpunkt um 14.30 Uhr bei der Post Kerzers, mit anschließender Überraschung

Und: Am **4. Juni** findet der **Jubiläumsausflug** statt. Ein Kleinbus führt uns ins Greyerzerland, mit Kaffeehalt in Greyerz, Besuch der Kirche Jaun und des speziellen Friedhofs, am nachmittag Besuch der Chocolat Cailler in Broc.

Die Mitglieder des Frauentreffs erhalten eine persönliche Einladung mit dem detaillierten Tagesplan.

ÖKUMENISCHES FRIEDENSGBET KERZERS

Freitag, 3. Mai, in der reformierten Kirche Kerzers

Mit Gebeten - biblischem Wort - Stille - Kerzen - Musik. Alle sind herzlich eingeladen zur Feier zwischen 20 und 21 Uhr. (Musikalische Einstimmung jeweils vorab ab 19.30 Uhr und nach der Feier, die Kirche bleibt bis ca. 22 Uhr geöffnet)

Ein Angebot von ref. Kirchgemeinde Kerzers, EGW Kerzers und der kath. Pfarrei Murten



Bistumsregion Deutschfreiburg

100 Jahre Kathedrale St. Nikolaus – alle Veranstaltungen dazu finden Sie auf der Webseite www.100cath.ch

Information: Wechsel der Leitung

Marianne Pohl-Henzen, die seit 2020 als bischöfliche Delegierte für die Bistumsregion Deutschfreiburg tätig ist, hat bekannt gegeben, dass sie zum Ende des Pastoraljahres in den Ruhestand gehen wird. Ende Juni wird auch **Tanja Brayenovitch-Hari**, stellvertretende bischöfliche Delegierte, ihren Dienst beenden.

Als Nachfolgerin hat Bischof Charles Morerod **Isabella Senghor** mit Wirkung zum 1. September zur bischöflichen Beauftragten ernannt. Unterstützt wird sie von zwei Stellvertretenden: **Kathrin Meuwly** (verantwortlich für die territoriale Seelsorge, d.h. für das Leben in den Pfarreien und Seelsorgeeinheiten) und **Matthias Willauer-Honegger** (verantwortlich für die kategoriale Seelsorge, d.h. die verschiedenen Fachstellen). Ihre bisherigen Aufgaben werden die beiden Stellvertretenden fortsetzen – Frau Kathrin Meuwly in der Seelsorgeeinheit Sense Mitte und Herr Matthias Willauer-Honegger auf der Fachstelle Katechese.

Fachstelle Kirchenmusik

(Gross-)Eltern-Kind-Singen für Kinder bis 8 Jahre – Singanimation am Gesangsfest tuttiCanti in Wünnewil am Freitag, 31. Mai und Samstag 1. Juni (Zeitplan ist noch offen). Leitung: Manuela Dorthe und Damien Favre, Kosten und Anmeldung: keine. Aktualisierte Infos auf www.tutticanti.ch

Fachstelle Bildung und Begleitung

Frauen-Zmorge – eine besinnliche halbe Stunde, gefolgt von einem gemeinsamen Frühstück am Di, 4. Mai, ab 8.30 Uhr in der Kapelle, Bildungszentrum Burgbühl, 1713 St. Antoni; Leitung: Marie-Pierre Böni; Kosten: CHF 16.-; weitere Auskünfte: marie-pierre.boeni@kath-fr.ch

Fachstelle Jugendseelsorge

Vierter Leiter/innenkurs – Jugendliche auf die Leitung von Gruppen von Kindern und Jugendlichen vorbereiten am 26. Mai, 13.00–17.00 Uhr, Boulevard de Pérolles 38, 1700 Freiburg. Leitung: Juseso Team. Kosten: keine. Anmeldung: an juseso@kath-fr.ch

Romreise der Juseso Deutschfreiburg im Herbst 2024 vom 14.–18. Oktober für Minis und andere interessierte Jugendliche von 15–20 Jahren aus ganz Deutschfreiburg. Organisation: Seelsorgeeinheit Senseoberland und Juseso Deutschfreiburg. Kosten: CHF 620.-. Anmeldeschluss: 12. Mai. Weitere Infos: Juseso Deutschfreiburg, ☎ 078 628 85 21 und juseso@kath-fr.ch

WABE - Wachen und Begleiten

Trauercafé am So, 12. Mai, 14.30–16.30 Uhr, Café Bijou (Stiftung ssb); das Trauercafé wird von Trauerbegleitenden moderiert. Der Eintritt ist frei und erfolgt ohne Voranmeldung.

Seebezirk: ☎ 031 505 20 00

Deutschfreiburger Wallfahrten

Sachseln/Flüeli/Ranf: So., 30. Juni 2024

Einsiedeln/Rosenkranzsonntag: So., 6. Oktober 2024

Organisation sämtlicher Reisen: Horner Reisen, ☎ 026 494 56 56 www.horner-reisen.ch, info@horner-reisen.ch

Reiseleitung sämtlicher Reisen: Berthold Rauber,

☎ 079 175 31 02, rauber.berthold@rega-sense.ch

tuttiCanti 2024: ein Fest des Gesangs für den ganzen Kanton

Die Cäcilienchöre Deutschfreiburgs bereiten sich mit Spannung und Vorfreude auf ihr nächstes Verbandsfest vor, welches erstmals Teil des Freiburger Gesangsfestes tuttiCanti sein wird. Es findet statt vom Donnerstag, 30. Mai bis Sonntag, 2. Juni 2024 in Wünnewil.

Nach dem erfolgreich durchgeführten Cäcilienverbandsfest 2017 wird die Gemeinde Wünnewil-Flamatt erneut Gastgeberin sein, dieses Mal jedoch für das Freiburger Gesangsfest tuttiCanti. Der Sonntag stellt für die über 500 Sängerinnen und Sänger der Cäcilienchöre aus Deutschfreiburg einen der Höhepunkte dar, an dem sie mit einem wunderbaren musikalischen Programm um 9.30 Uhr die heilige Messe feiern, geleitet von Bischof Charles Morerod. Um mehrere hundert Messbesucher begrüßen zu können, findet der Festgottesdienst in der Dreifachturnhalle statt. Die musikalische Leitung wird Jörg Schwendimann, Dirigent des Cäcilienchors Wünnewil, innehaben, begleitet von der Pfarreimusic Wünnewil-Flamatt.



Zum Festprogramm

Ab Donnerstagnachmittag bis Samstagabend werden die verschiedenen Cäcilienchöre vor Jury oder offenem Publikum auftreten. Die genauen Auftrittszeitpunkte können zu gegebener Zeit auf der Website von tuttiCanti eingesehen werden.

Am Freitag, Tag der Generationen, werden gegen 500 Kinder aus dem ganzen Kanton auftreten. In drei Atelier-Konzerten und im Finale zum 1. Mai-Wettbewerb werden die Jüngsten zu hören und zu sehen sein. Zudem präsentiert der Jugendchor St. Michael das Konzertprogramm «Die Jugend als Friedensbotschafterin». Die Fachstelle Kirchenmusik lädt im Mitmach-Atelier (Gross-)Eltern und Kinder zum gemeinsamen Singen ein.

Chorgesang verbindet

Der Chorgesang hat im Kanton Freiburg eine lange Tradition und wurde von der UNESCO zum immateriellen Kulturerbe erklärt. Aktuell zählt die Freiburger Chorvereinigung FCV, der auch die 18 Cäcilienchöre Deutschfreiburgs angehören, über 6200 Singende in 208 Chören oder Ensembles. Mit dem Gesangsfest tuttiCanti bietet die Vereinigung eine Veranstaltung, an der die Chöre sich präsentieren und den gegenseitigen Austausch pflegen können. Kleinstformationen bis zum gewaltigen 250-Stimmen-Chor werden zu hören sein und es wird eingeladen, an den Spontan-Ateliers mitzumachen.

Während der vier Festtage erwartet Sie ein hochstehendes musikalisches Programm, mit Atelierkonzerten, individuellen Chorvorträgen und einem insgesamt festlichen Rahmenprogramm. Konsultieren Sie das wunderbare Festprogramm, kommen Sie vorbei. Es lohnt sich!

www.tutticanti.ch

GEBURTSTAGE • ANNIVERSAIRES

- 02.05. Frau Giovanna Bischof-Lüthi 97 Jahre
Im Marcoup 26, 3286 Muntelier
- 02.05. Frau Giovanna Cocchiararo 92 Jahre
Schnydersweg 18, 1794 Salvenach
- 04.05. Madame Ruth Maillard-Hugenschmidt 80 ans
Merlachfeld 161, 3280 Morat
- 06.05. Frau Gisela Krieg-Martens 90 Jahre
Agriswilstrasse 20, 3216 Ried b. Kerzers
- 08.05. Frau Elfriede Bula-Warmuth 80 Jahre
Kreuzbergstrasse 15, 3210 Kerzers
- 14.05. Frau Trudy Rappo-Hauser 85 Jahre
Ch. des Mouettes 4, 1786 Sugiez
- 17.05. Frau Caterina Suppa 97 Jahre
Spitalweg 38, 3280 Murten
- 17.05. Frau Rita Löffel-Saladin 85 Jahre
Mühlegasse 17, 3210 Kerzers
- 19.05. Monsieur Alfredo Cibin 92 ans
Neugut 7, 3280 Morat
- 22.05. Frau Ingeborg Biolley-Tatzer 92 Jahre
Oelegasse 42, 3210 Kerzers
- 28.05. Frau Sonja Leuenberger-Bronzi 91 Jahre
Rue de l'Hôpital 22, 3280 Meyriez
- 29.05. Frau Maria Mäder-Renner 91 Jahre
Gerbegasse 2, 3210 Kerzers

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren zum Geburtstag herzlich und wünschen ihnen Gottes Segen.

Nous félicitons les jubilaires et nous leur souhaitons la bénédiction de Dieu.

BUCH DES LEBENS • LIVRE DE VIE

**Auf Christus getauft wurden •
Ont été baptisés dans le Christ**

Bastian Lionel Huber, Sugiez
* 22.04.2023 ☞ 17.03.2024

Martin Coelho Monteiro, Sugiez
* 13.05.2017 ☞ 31.03.2024

Naomi Juanita Martin, Courgevoux
* 13.06.2016 ☞ 13.04.2024

Flavio Agriesti, Sugiez
* 20.06.2017 ☞ 14.04.2024

Luana Agriesti, Sugiez
* 20.06.2017 ☞ 14.04.2024

**In das Ewige Leben wurden geführt •
Ont été conduits à la Vie éternelle**

Frau Klara Maeder-Mauron, Kerzers, vorm. Murten
† 29.03.2024 • 91 Jahre

Monsieur Giacomo Calzarotto, Muntelier / Montilier
† 08.04.2024 • 90 ans



Agenda régional francophone

Vous trouverez les activités régionales de l'Église dans le canton de Fribourg sous: <https://www.cath-fr.ch/region-diocesaine/communication/agenda/>

KONTAKTE • CONTACTS

Pfarreisekretariat • Secrétariat de la Paroisse
Stadtgraben 28, 3280 Murten-Morat

Sandra Blaser, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
Heidi Marro, Pfarreisekretärin • Secrétaire paroissiale
☎ 026 672 90 20
auf Deutsch: sekretariat@pfarrei-murten.ch
en français: secretariat@paroisse-morat.ch

Neue Öffnungszeiten
Nouvelles horaires d'ouverture

Di, Mi, Fr	Mar, Mer, Ven	8.30 – 11.30
Mo, Do	Lun, Jeu	13.30 – 16.30

oder nach Vereinbarung • ou sur rendez-vous

Priester • Prêtres
André R. Ouédraogo
Pfarrmoderator •
Curé modérateur
☎ 077 506 48 70
andre.ouedraogo@kath-fr.ch

P. Anicet Nyandwi
Priester • Prêtre
☎ 026 672 90 22
☎ 077 924 86 00
anicet.nyandwi@kath-fr.ch

Thomas Perler
Pfarrer i.R. •
prêtre retraité
☎ 026 672 90 21

**Pfarreiseelsorgende •
Agents pastoraux
laïcs**

Lukas Hendry
☎ 026 672 90 27

Fabian Hucht
☎ 026 672 90 25

Elisabeth Peham
☎ 026 672 90 24

Rita Pürro Spengler
☎ 026 672 90 23

**Jugendseelsorge •
Pastorale des jeunes
Parcours Confirmation**

Dominik Hasler
☎ 076 815 33 77

**Seelsorgerinnen für
Firmpastoral (deutsch)**

Monika Pionczewski
☎ 079 393 28 64
Tiziana Volken

**Spitalseelsorgerin
HFR Meyriez-Murten
• Aumônière**
HFR Meyriez-Morat
Noemi Honegger-Willauer
☎ 076 517 36 93

Hauswart • Concierge
Miloš Knížický
☎ 079 826 96 71
Werner Herren
☎ 079 950 41 58

**Pastoralgruppen •
Conseil de
communauté**
Thomas Sigrist
Kerzers
☎ 031 755 70 26

Elisabeth Peham
Vully-Morat
☎ 026 672 90 24

Missão Portuguesa
Daniele Colautti
Padre
Director da missão
portuguesa
☎ 026 426 34 40
missao.portuguesa@cath-fr.ch

Edith Gregório dos Santos
Assistente pastoral
☎ 079 437 93 91

Manuel Inácio Da Silva Bastos, Comissão da comunidade portuguesa
☎ 079 903 60 47
mibastos@gmail.com

Sakristei • Sacristie
Miloš Knížický
(Murten / Morat)
☎ 079 826 96 71

Alda Gomes
(Murten / Morat)
☎ 079 872 69 96

René Santschi
(Aushilfe / Remplaçant, Murten / Morat)

Thomas Sigrist
(Kerzers)
☎ 031 755 70 26

Dora Wenger
(Bellechasse)
☎ 079 851 62 52

**Pfarreirat •
Conseil paroissial**
Postadresse •
Adresse postale:
Stadtgraben 28, Murten
verwaltung@pfarrei-murten.ch
administration@paroisse-morat.ch

Präsident • Président
Pierre-Yves Gross
Courlevon

**Vizepräsidentin •
Viceprésidente**
Hermine Mottini
Muntelier

**weitere Mitglieder •
autres membres**
Alexa Dürig
Murten
Dora Wenger
Morat

Vakanz des 5. Sitzes
Vacance du 5^e siège

**Pfarreverwaltung •
Administration**
Zita Schroeter
☎ 026 558 40 60
Di-Fr | Mar-Ven
9.30 - 12.00

Büro • Bureau:
Meylandstr. 19, Murten

**Postadresse •
Adresse postale:**
Stadtgraben 28, Murten
verwaltung@pfarrei-murten.ch
administration@paroisse-morat.ch

**Kirchenmusik •
Musique liturgique**
Dr. Wolfgang Sand
Kirchenmusiker •
Musicien d'Église
☎ 0049 177 643 10 67

Silvia Werder
Kirchenmusikerin
in Kerzers
☎ 031 755 65 27

Elio Coria
Organist • Organiste
Mertol Demirelli
Organist • Organiste
Damien Desbenoit
Organist • Organiste
Hugo Sanchez
Organist • Organiste

La Caecilia
Antoinette Gumy
Präsidentin •
Présidente
(Proben: Di 19.30 Uhr
Répétitions: Mar 19h30)
☎ 026 670 44 03

Emmanuel Scerri
Chorleiter •
Directeur

**Kantorengruppe
und Ad-hoc-Chor
zur musikalischen
Gestaltung von Trau-
erfeiern • Chorale
ad-hoc et musique
aux funérailles**
Zita Schroeter
☎ 026 558 40 60
Fabian Hucht
☎ 026 672 90 25



www.pfarrei-murten.ch

IMPRESSUM

Redaktion • Rédaction: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Herausgeber • Editeur: Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Druck • Impression: media f imprimerte SA
Texte und Fotos • Textes et photos:
alle Rechte vorbehalten • tous droits réservés
Redaktionelle Beiträge: redaktion@pfarrei-murten.ch

AZB
CH - 1890 Saint-Maurice



Adressänderungen an:
Corrections de l'adresse:
Pfarrei Murten • Paroisse de Morat
Stadtgraben 28
3280 Murten-Morat

Werktage in Murten • La Semaine à Morat

Di • Mar	9.30	◆ Eucharistiefeier
Mi • Mer	9.30	◆ Eucharistiefeier, anschl. PfarreiCafé
Do • Jeu	8.30	◆ Shibashi
	9.30	◆ Messe
	19.30	◆ Chapelet
Fr • Ven	18.15	◆ Messe

01.05.2024 Mittwoch • Mercredi

19.30 ◆ Kerzers **Maiandacht**

03.05.2024 Freitag • Vendredi Herz-Jesu-Freitag • Vendredi du Sacré-Cœur

18.15 ◆◆ Murten zweispr. Eucharistiefeier mit Anbetung • Messe bilingue avec adoration
Morat

20.00 ◆ Kerzers **Reformierte Kirche:**
ökum. Friedensgebet

04.05.2024 Samstag • Samedi

18.15 ◆ Morat Messe dominicale anticipée

05.05.2024 6. Sonntag der Osterzeit 6^e Dimanche de Pâques

9.00 ◆ Kerzers Eucharistiefeier

10.30 ◆ Murten Eucharistiefeier

11.30 ◆ Murten **Taufe** von Mateo Kopacevic,
Ried bei Kerzers

19.30 ◆ Morat Chapelet

08.05.2024 Mittwoch • Mercredi

19.30 ◆ Kerzers **Maiandacht**

09.05.2024 Donnerstag • Jeudi Christi Himmelfahrt • Ascension du Seigneur

9.30 ◆◆ **Gurmels Cormondes** zweisprachiger Festgottesdienst mit dem Cäcilienverein Gurmels für die ganze Seelsorgeeinheit (in der Pfarrkirche)
Messe bilingue avec la chorale de Cormondes pour toute l'unité pastorale (en l'église paroissiale)

10.05.2024 Freitag • Vendredi

18.30 ◆◆ Murten **franz. Kirche:** «Licht und Klang» Taizégebet • **Église française:** «Chant et Lumière»
Morat Prière de Taizé

11.05.2024 Samstag • Samedi

17.00 ◆ Morat **Première Communion**



Sie möchten an einem Gottesdienst teilnehmen, sind aber nicht mobil? Wenn niemand aus dem Bekanntenkreis Sie mitnehmen kann, melden Sie sich gerne zu den Öffnungszeiten im Pfarreisekretariat (☎ 026 672 90 20).

Vous souhaitez participer à une célébration, mais vous ne pouvez pas vous déplacer? Si personne de vos connaissances ne peut vous emmener, n'hésitez pas à nous contacter au secrétariat de la paroisse pendant les heures d'ouverture (☎ 026 672 90 20).

12.05.2024 7. Sonntag der Osterzeit

7^e Dimanche de Pâques
Nossa Senhora de Fátima • Unsere Liebe Frau von Fátima • Notre Dame de Fátima

9.00 ◆◆◆
Murten
Morat

Missa trilingue com procissão mariana (com o coro da missão portuguesa e Caecilia)
Messe trilingue avec procession mariale (avec le chœur de la mission portugaise et la Caecilia)
Dreisprachiger Gottesdienst mit Marienprozession (mit dem Chor der portugiesischen Mission und der Caecilia)

19.30 ◆ Morat Chapelet

15.05.2024 Mittwoch • Mercredi

19.30 ◆ Kerzers **Maiandacht mit Anbetung**

18.05.2024 Samstag • Samedi

18.15 ◆ Morat Messe dominicale anticipée

19.05.2024 Pfingstsonntag Dimanche de la Pentecôte

9.30 ◆◆ Murten
Morat

vor dem Berntor:
zweispr. ökumenischer Pfingstgottesdienst zum Bezirksmusikfest
devant la porte de Berne:
Célébration œcuménique et bilingue de la Pentecôte à l'occasion de la Fête des Musiques du Giron de Lac

10.30 ◆◆ Kerzers **zweispr. Festgottesdienst zu Pfingsten** (mit der Caecilia)
Chiètres **Messe festive bilingue de la Pentecôte** (avec la Caecilia)

19.30 ◆ Morat Chapelet

22.05.2024 Mittwoch • Mercredi

19.30 ◆ Kerzers **Maiandacht**

25.05.2024 Samstag • Samedi Hl. Urban • St-Urbain

18.15 ◆ Murten Eucharistiefeier am Vorabend (Dreissigster für Giacomo Calzarotto)

26.05.2024 Dreifaltigkeitssonntag Dimanche de la Sainte Trinité

8.45 ◆ Murten Missa em português
Morat

9.00 ◆ Kerzers Eucharistiefeier

10.30 ◆ Morat Messe

11.30 ◆ Murten **Taufe** von Gioia Grace de Falco,
Kerzers

19.30 ◆ Morat Chapelet

29.05.2024 Mittwoch • Mercredi

19.30 ◆ Kerzers **Maiandacht mit Anbetung**

30.05.2024 Fronleichnam • La Fête Dieu

9.30 ◆ Morat Messe (en semaine)

La messe solennelle aura lieu le dimanche, 2 juin, à 10h30.